EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE RAAD

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 18 juni 1963

houdende tijdelijke schorsing van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor melasse van tariefpost 17.03 B IV

(63/376/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gelet op het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Economische Gemeenschap,

Na raadpleging van de Commissie,

Overwegende dat ten gevolge van de geringe oogst aan suikerbieten in de Lid-Staten van de Gemeenschap tijdens de campagne 1962, de produktie van melasse op het huidige tijdstip in de Gemeenschap onvoldoende is, gezien met name de bijzondere behoeften van de verwerkende industrie;

Overwegende dat het in het belang van de Gemeenschap is, het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor melasse van tariefpost 17.03 B IV geheel te schorsen;

Overwegende dat het op dit tijdstip onmogelijk is de ontwikkeling van de situatie in de betrokken sector voor de nabije toekomst nauwkeurig te beoordelen en dat het derhalve wenselijk is dat de schorsing een tijdelijk karakter draagt,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor melasse van tariefpost 17.03 B IV wordt tot en met 31 augustus 1963 geheel geschorst.

Artikel 2

Voor zover door de Raad niet met eenparigheid van stemmen anders wordt besloten, wordt de in artikel 1 bedoelde schorsing van het recht tot en met 31 augustus 1963 van rechtswege tot en met 30 september 1963 verlengd.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 18 juni 1963.

Voor de Raad
De Voorzitter
Eugène SCHAUS

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 18 juni 1963

houdende tijdelijke schorsing van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief op beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm, van post 17.01

(63/377/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gelet op het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Economische Gemeenschap,

Na raadpleging van de Commissie,

Overwegende dat in de landen der Gemeenschap een tijdelijk gebrek aan suiker bestaat, waarin de nieuwe produktie slechts na verloop van enige tijd kan voorzien;

Overwegende dat het onder deze omstandigheden in het belang der Gemeenschap is, het recht van het gemeenschappelijk douanetarief op beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm, van post 17.01, voor een beperkte periode geheel te schorsen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het recht van het gemeenschappelijk douanetarief der Europese Economische Gemeenschap op beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm, van post 17.01, wordt tot en met 31 juli 1963 geheel geschorst.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 18 juni 1963.

Voor de Raad
De Voorzitter
Eugène SCHAUS
